

Ed : 02/17

Rev: 00

**TOORX**  
FITNESS IN MOTION

# INSTRUKCJA OBSŁUGI



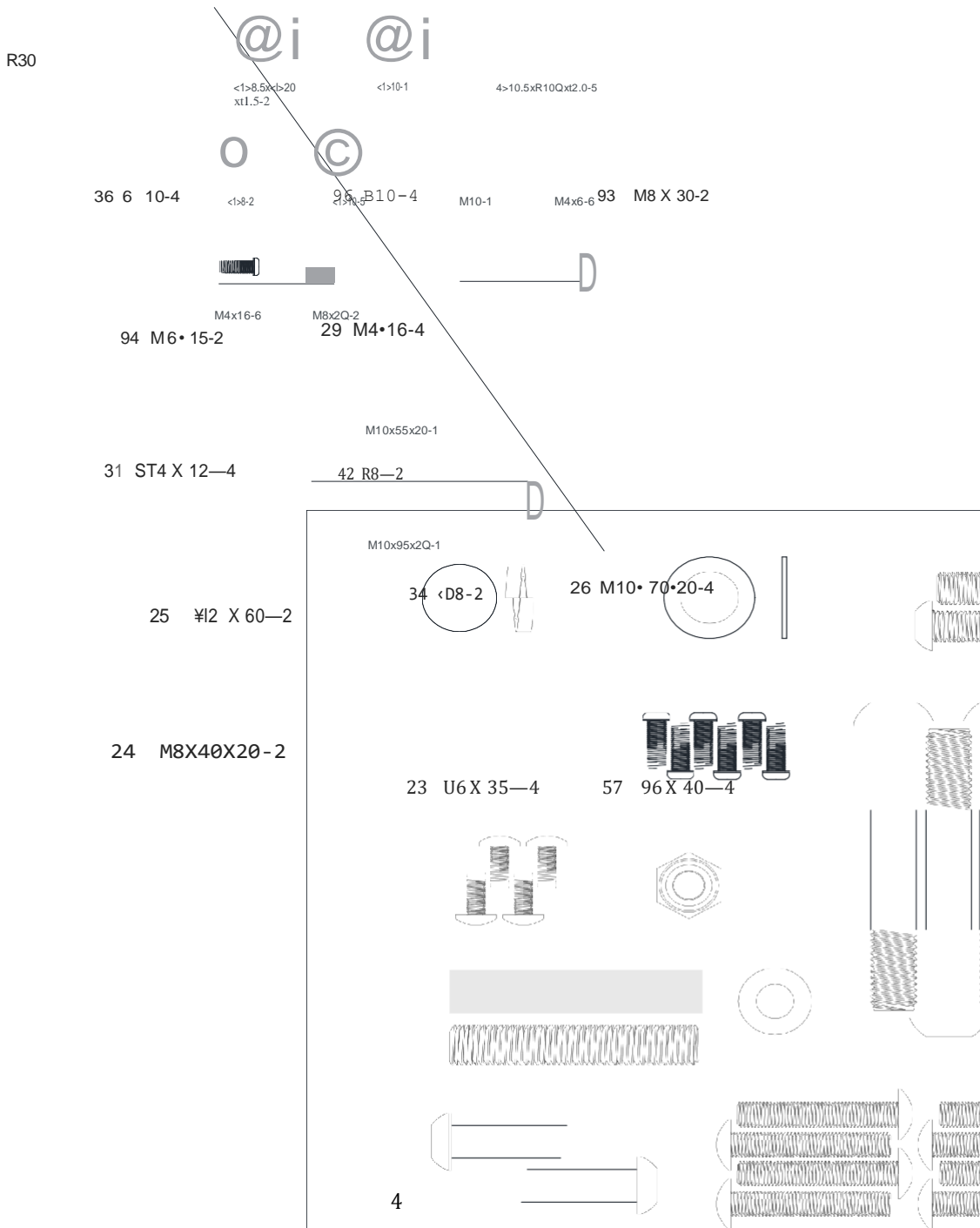
# BRXR 3000



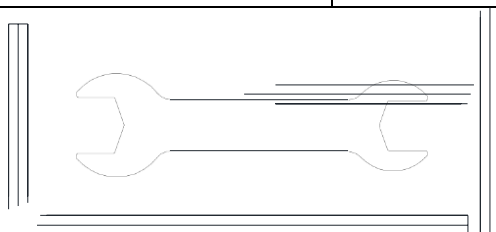
## Uwagi przedmontażowe

### Otwórz pudełka:

Upewnij się, że zestaw jest kompletny, a części do niego dołączone są nieszkodzone. Sugeruj się poniższą tabelą, w której zawarte są wszystkie elementy potrzebne do prawidłowego montażu. Jeśli brakuje jakiejś części, skontaktuj się z dystrybutorem sprzętu



NR	NAZWA	SPECYFIKACJA	ILOŚĆ
23	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem	M6 X 35	4
24	Śruba imbusowa C.K.S. z półgwintem	M8 X 50 X 20	2
25	Śruba imbusowa z płaską główką	M12 X 60	2
26	Śruba imbusowa C.K.S. z półgwintem	M10 X 70 X 20	4
29	Śruba z walcową główką Philips z pełnym gwintem	M4 X 16	6
31	Śruba samogwintująca Philips C.K.S.	ST4X 12	4
34	Płaska podkładka	Φ 8	2
36	Sprężysta podkładka	Φ 10	4
42	Sześciokątna nakrętka zabezpieczająca	M8	2
93	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem	M8x30	2
94	Śruba imbusowa z cylindryczną główką z pełnym gwintem	M6 X 15	2
96	Płaska podkładka	Φ 10	4
57	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem	M6 X 40	4



NAZWA	SPECYFIKACJA	ILOŚĆ
Klucz w kształcie litery L	5x80x80S	1
Klucz w kształcie litery L	6x66x144	1
Klucz płaski	t4.0x38x145	1

## **ZBIERZ NARZĘDZIA**

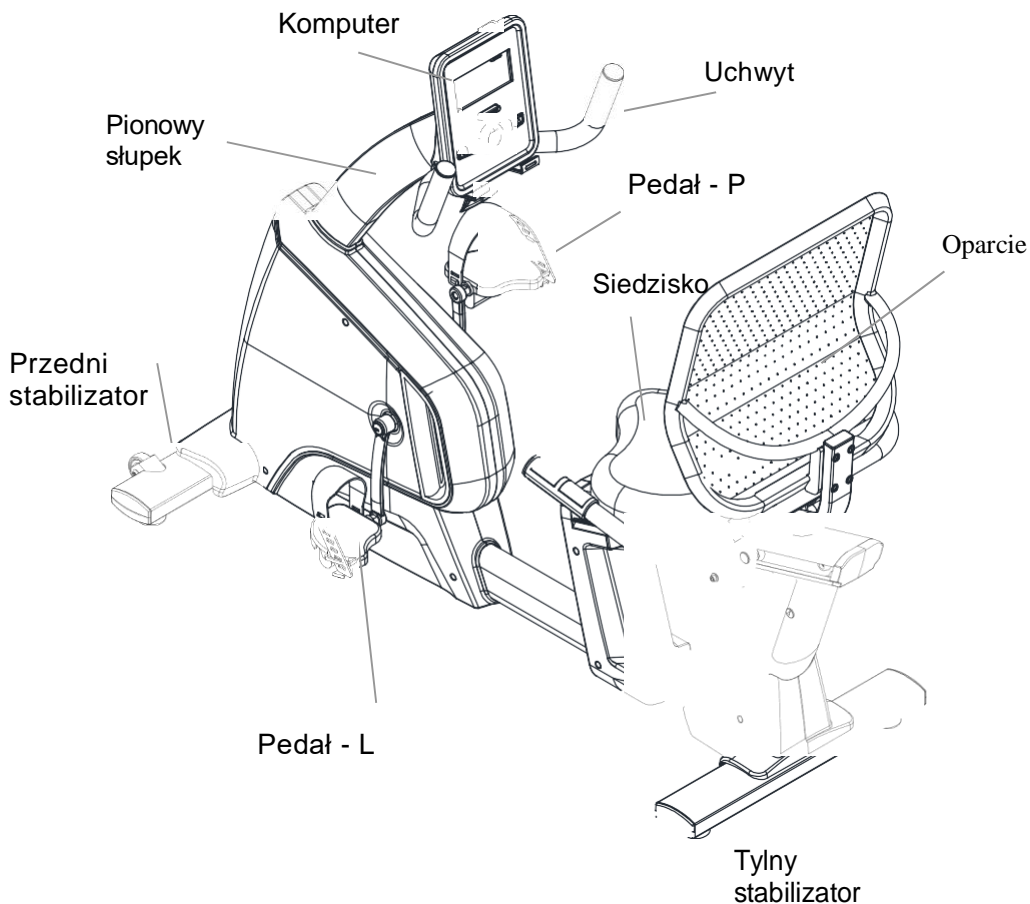
Przed rozpoczęciem montażu, zbierz wszystkie wymagane narzędzia w jednym miejscu. Posiadanie ich pod ręką zaoszczędzi czas i sprawi, że montaż będzie szybki i bezproblemowy.

## **PRZYGOTUJ MIEJSCE PRACY**

Upewnij się, że masz wystarczająco dużo przestrzeni roboczej żeby zmontować sprzęt. Sprawdź, czy w przestrzeni tej nie ma niczego, co mogłoby spowodować urazy podczas montażu. Po złożeniu upewnij się, że wokół roweru stacjonarnego jest wystarczająco miejsca do bezproblemowej operacji.

**UWAGA:** Każdy krok instrukcji montażu opisuje co należy zrobić. Przeczytaj instrukcje uważnie i upewnij się że je rozumiesz przed rozpoczęciem montażu roweru stacjonarnego.

## Karta produktu



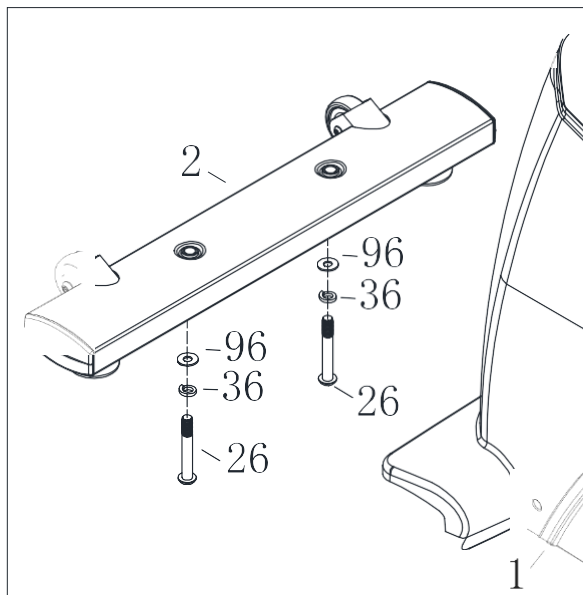
### Informacje techniczne

Wymiary	Rozłożony: 1545x650x1140mm
WSPÓŁCZYNNIK PRĘDKOŚCI	10.3
KOŁO ZAMACHOWE	Zewnętrzny magnes jednokierunkowy:6280/9kg

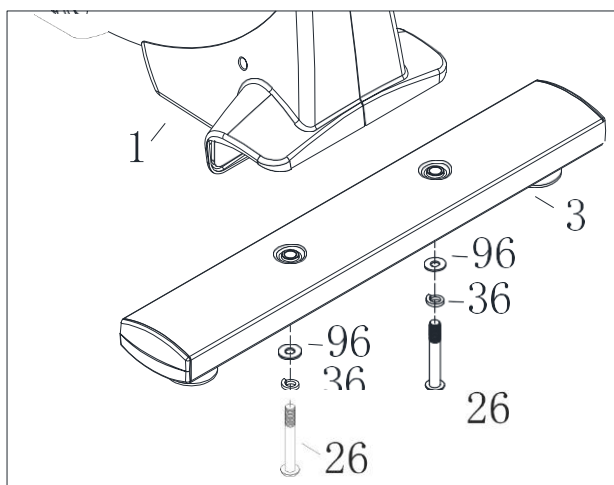
\* ZASTRZEGAMY PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI PRODUKTU BEZ UPRZEDNIEGO POWIADOMIENIA

## INTRUKCJE MONTAŻU

**Krok 1:** Przymocuj przedni stabilizator(2) do ramy głównej(1), używając sprężystej podkładki(36), płaskiej podkładki(96) oraz śruby imbusowej C.K.S. z półgwintem (26).

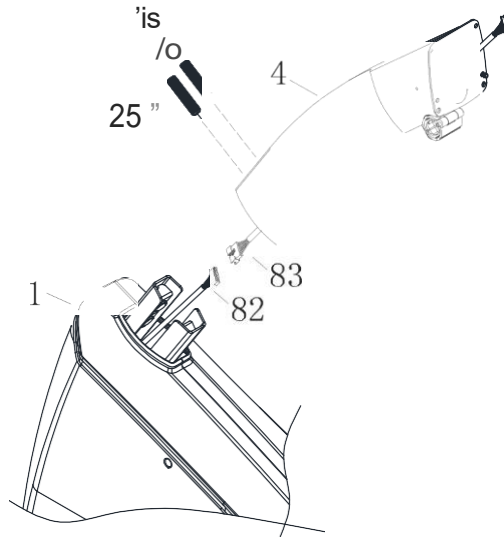


**Krok 2:** Przymocuj tylny stabilizator(3) do ramy głównej(1), używając sprężystej podkładki(36), płaskiej podkładki(96) oraz śruby imbusowej C.K.S. z półgwintem (26).



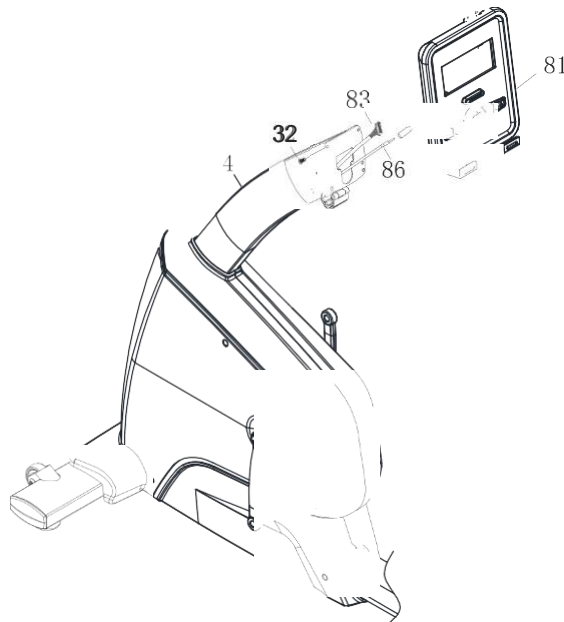
### Krok 3:

1. Połącz przewód łączący silnika (82) z przewodem łączącym pionowego słupka(83).
2. Zamocuj słupek pionowy(4) na ramie głównej(1), używając śruby imbusowej z płaską główką(25), następnie przykryj ją zatyczką. Dokręcaj dwie płaskie śruby w tym samym czasie, na zmianę, po jednym obrocie na śrubę.



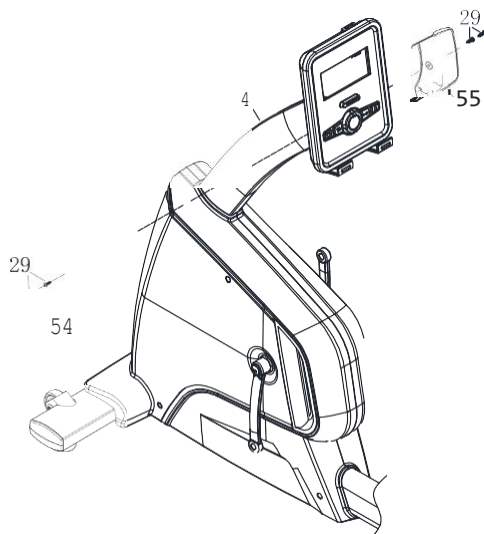
### Krok 4:

1. Podłącz przewód łączący komputera(83) do tyłu komputera. Połącz przewód czujników pulsu(86) z gniazdem komputera .
2. Zamocuj komputer(81) na pionowym słupku(4), Używając śrub Philips C.K.S. z pełnym gwintem(32).



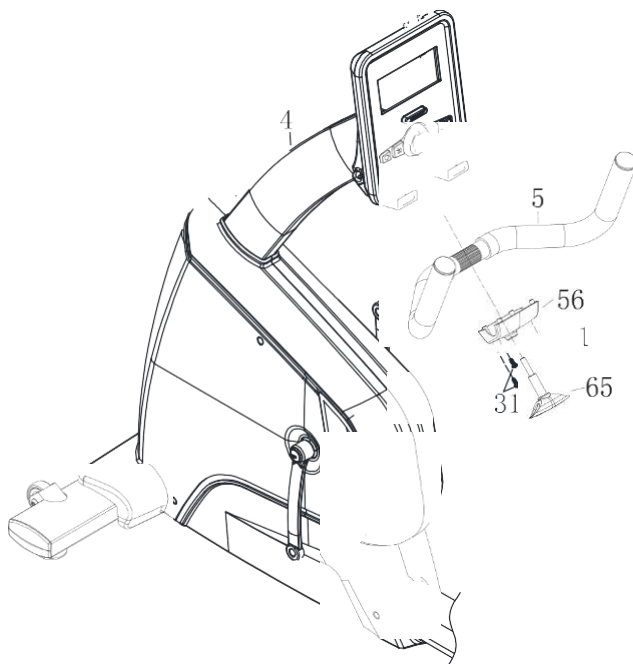
### Krok 5:

1. Przymocuj lewą(54) i prawą(55) osłonę uchwyty do pionowego słupka(4), używając śrub z walcową główką Philips z pełnym gwintem (29).



### Krok 6:

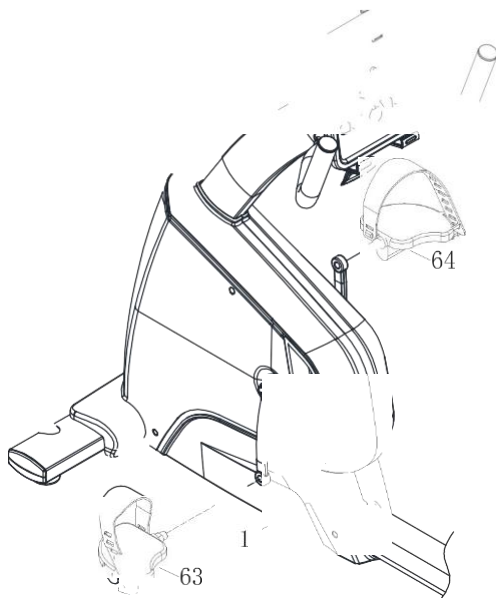
1. Zamocuj słupek uchwyty. Wyjmij z uchwyty pokrętło w kształcie T(65). Obróć do wewnątrz. Ustaw tubę uchwyty w odpowiedniej pozycji. Mocno dokręć pokrętło w kształcie T. Następnie zablokuj przednią osłonę uchwyty(56) w pozycji, używając śruby samogwintującej Philips C.K.S.(31).





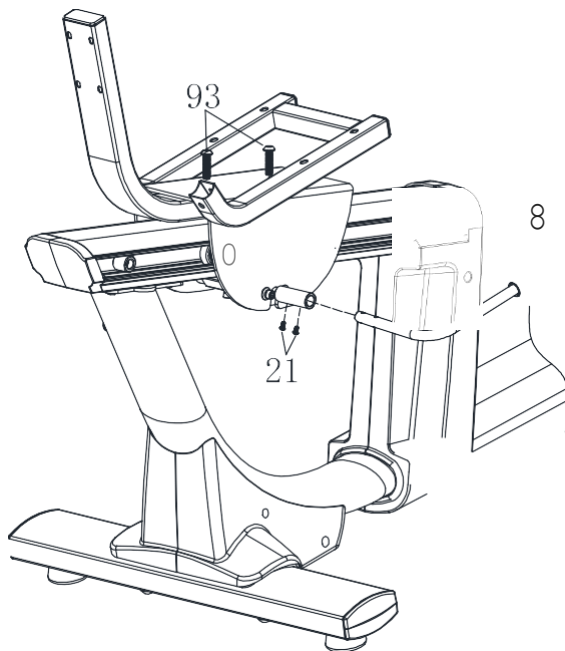
### Krok 7

1. Przymocuj lewy(63) i prawy pedał(64) do ramy głównej(1)



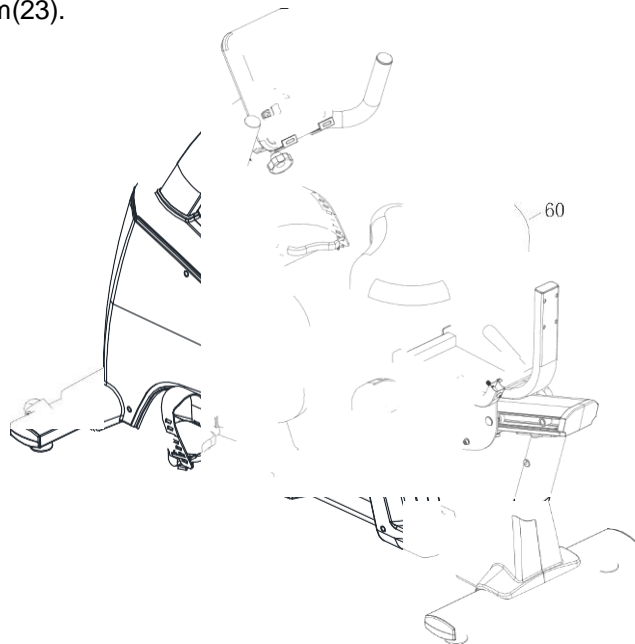
### Krok 8:

1. Przymocuj okrągły pręt regulacji hamulca(8) do podstawy siedziska, używając śruby imbusowej C.K.S. z pełnym gwintem(21).
2. Przymocuj tubę siedziska do podstawy siedziska, używając śruby imbusowej C.K.S. z pełnym gwintem(93)



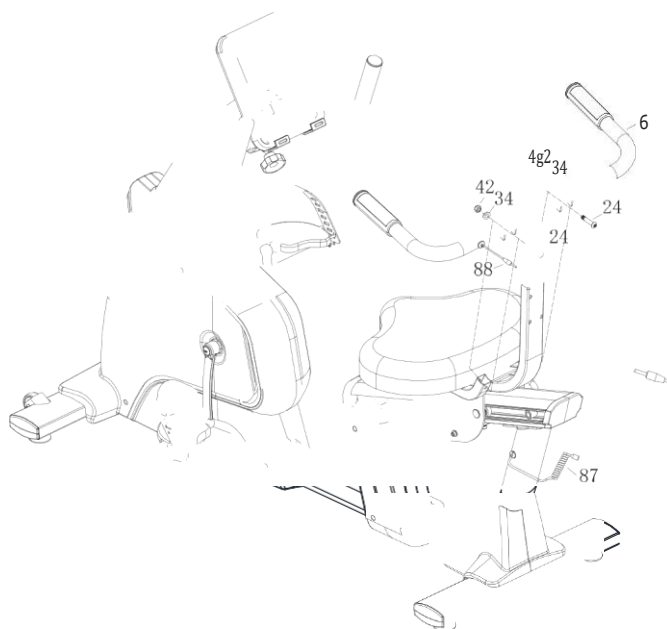
### Krok 9:

1. Przymocuj siedzisko (60) do postawy siedziska, używając śruby imbusowej C.K.S. z pełnym gwintem(23).



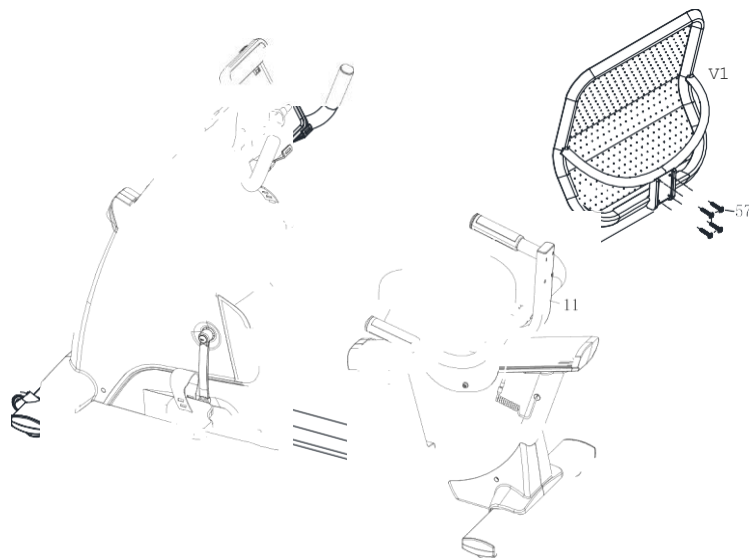
### Krok 10:

- 1 .Przymocuj tubę czujnika pulsu(6) do siedziska i zablokuj w pozycji, używając śruby imbusowej C.K.S. z półgwintem(24), nakrętki sześciokątnej (42) i płaskiej podkładki(34).
- 2 . Podłącz przewody łączące czujników pulsu(88)(89), jak na rysunku poniżej.



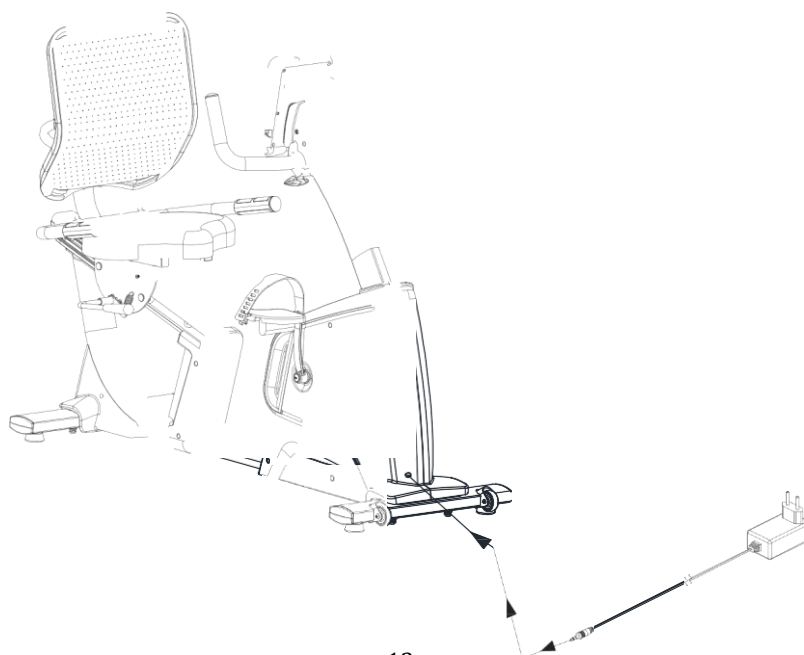
### Krok 11:

1. Przymocuj oparcie(61) do tuby oparcia(11), używając śruby imbusowej C.K.S. z pełnym gwintem(57).



### Krok 12:

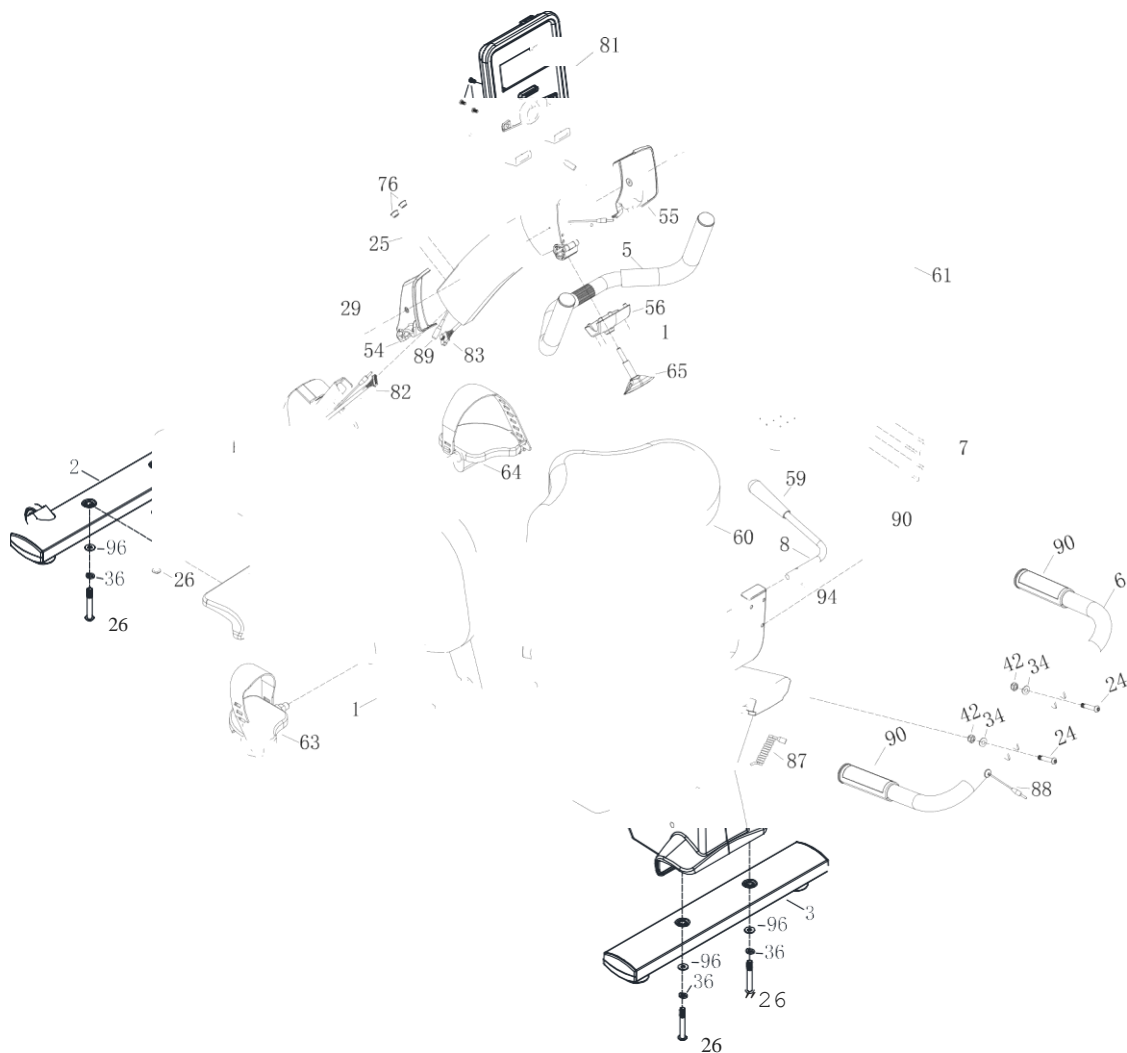
1. Włóż wtyczki zasilania do otworu. Montaż zakończony.



**Wskazówki treningowe:**

1. Użytkownik musi umieścić stopy całkowicie wewnątrz pedału i dostosować opór stosownie do jego potrzeb.
2. Ponieważ maszyna posiada podwójne koła zamachowe, będzie miała ogromny moment bezwładności. Jeśli użytkownik chce zatrzymać maszynę podczas ćwiczeń z dużą prędkością, trzeba najpierw zminimalizować opór i zmniejszyć prędkość, aby uniknąć urazów nóg, spowodowanych bezwładnością obu pedałów.
3. Maszyna powinna być umieszczona na płaskiej powierzchni i mieć wystarczająco miejsca do pracy.

## Pólrysunek montażu



## Lista części

NR	NAZWA	SPECYFIKACJA	ILOŚĆ
1	Rama główna		1
2	Przedni stabilizator		1
3	Tylny stabilizator		1
4	Pionowy słupek		1
5	Słupek uchwytu		1
6	Górny, pionowy słupek		1

8	Okrągły pręt regulacji hamulca		1
12	Lewa noga korby		1
13	Prawa noga korby		1
24	Śruba imbusowa C.K.S. z półgwintem	M8 X 40 X 20	2
25	Śruba imbusowa z płaską główką	M12 X 60	2
26	Śruba imbusowa C.K.S. z półgwintem	M10 X 70 X 20	4
29	Śruba z walcową główką Philips z pełnym gwintem	M4 X 16	6
31	Śruba samogwintująca Philips C.K.S.	ST4 X 12	4
32	Śruba Philips C.K.S. z pełnym gwintem	M5 X 10	4
34	Sprężysta podkładka	Φ 8	2
36	Sprężysta podkładka	Φ 10	4
42	Sześciokątna nakrętka zabezpieczająca	M8	2
54	Lewa osłona uchwytu		i
55	Prawa osłona uchwytu	(E30—24)	i
56	Przednia osłona uchwytu	(E30—25)	i
5T	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem		4
59	Uchwyt regulacji hamulca		i
60	Siedzisko		i
61	Oparcie		i
63	Lewy pedał		1
64	Prawy pedał		i
65	Pokrętło w kształcie T		1
76	Zatyczka		2
81	Komputer		1
82	Przewód łączący silnika	L—800mm	1
87	Druk sprężynowy	L—2000mm	1
88	Przewód łączący czujnika pulsu 1	L—2 X 100mm	1
89	Przewód łączący czujnika pulsu 2	L—650mm	1
90	Czujnik pulsu		2
94	Śruba imbusowa z cylindryczną główką z pełnym gwintem	M6 X 15	2
96	Płaska podkładka	Φ 10	4

# Rysunek montażowy



Lista części

NR	NAZWA	SPECYFIKACJA	ILOŚĆ
1	Rama główna		1
2	Przedni stabilizator		1
3	Tyłny stabilizator		1
4	Pionowy słupek		1
5	Słupek uchwytu		1
6	Czujnik pulsu		1
7	Siedzisko		1
8	Okrągły pręt regulacji hamulca		1
9	Oś przyłącza hamulca		1
10	Przymocowana część hamulca		1
11	Tuba oparcia		1
12	Lewa noga korby		1
13	Prawa noga korby		1
14	Oś korby		1
15	Przymocowany magnes		1
16	Sprężyna naciągowa hamulca	$\Phi$ 11.5 X $\Phi$ 1.2 X 13	1
17	Sprężyna naciągowa	$\Phi$ 18.5 X $\Phi$ 2.5 X 11.5	2
18	Aluminiowa szyna przesuwna		1
19	Magnetyczna oś sterująca		1
20	Śruba imbusowa drążona C.K.S.	$\Phi$ 8 X 33 X M6 X 15	2
21	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem	M6 X 15	6
22	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem	M8 X 20	5
23	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem	M6 X 35	4
24	Śruba imbusowa C.K.S. z półgwintem	M8 X 40 X 20	2
25	Śruba imbusowa z płaską główką	M12 X 60	2
26	Śruba imbusowa C.K.S. z półgwintem	M10 X 70 X 20	4
27	Śruba z kołnierzem sześciokątnym z pełnym gwintem	5/16—18LNC—1"	2
28	Śruba sześciokątna z pełnym gwintem	M5 X 60	1



29	Śruba z walcową główką Philips z pełnym gwintem	M4 X 16	4
30	Śruba samogwintująca Philips C.K.S.	ST4 X 16	18
31	Śruba samogwintująca Philips z podkładową główką	S4X 12	6
32	Śruba Philips C.K.S. z pełnym gwintem	M5 X 10	4
33	Śruba samogwintująca z walcową główką Philips	ST3 X 30	4
34	Płaska podkładka	Φ 8	14
35	Sprężysta podkładka	Φ 8	4
36	Sprężysta podkładka	Φ 10	4
37	Zacisk wałka	Φ 8	4
38	Zacisk wałka	Φ 10	3
39	Zacisk wałka	Φ 12	2
40	Zacisk wałka	Φ 17	2
41	Śruba imbusowa z cylindryczną główką z pełnym gwintem	M6 X 20	4
42	Sześciokątna nakrętka zabezpieczająca	M8	11
43	Sześciokątna nakrętka	M5	2
44	Łożysko kulkowe z głębokim rowkiem		2
45	Łożysko kulkowe z głębokim rowkiem		3
46	Koło zamachowe(8510-61)		1
47	Lewa osłona silnika		i
48	Prawa osłona silnika		1
49	Lewa, aluminiowa osłona gąsienicy		1
50	Prawa aluminiowa osłona gąsienicy		1
51	Lewa osłona tylnego stabilizatora		i
52	Prawa osłona tylnego stabilizatora		1
53	Tylna osłona gąsienicy		1
54	Lewa osłona uchwytu		1
55	Prawa osłona uchwytu		1
56	Przednia osłona uchwytu		1
57	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem		4

58	Koło pasowe		1
59	Uchwyt regulacji hamulca		1
60	Siedzisko		1
61	Oparcie		1
62	Oparcie stóp		4
63	Lewy pedał		1
64	Prawy pedał		1
65	Pokrętko w kształcie T		1
66	Koło		2
67	Koło naciągowe		1
68	Ośłona korby		2
69	Zaślepka	45 X 90 X t1. 5	4
70	Okrągły korek do rury	Φ 28 X t1. 5	2
71	Koło z PU		4
72	Blokada hamulca		1
73	Kwadratowy korek do rury	25 X 50 X t1. 5	2
74	Kwadratowy korek do rury	25 X 25 X t1. 5	2
75	Wtyczka przewodowa		2
76	Zatyczka		2
77	Zestaw luzów hamulcowych		2
78	Piankowy uchwyt		2
79	Przewód hamulcowy		1
80	Mniejsze oparcie na stopy	Φ 23 X 6 18 X 6 5 X 11	4
81	Komputer		1
82	Przewód łączący silnika	L—800mm	1
83	Przewód łączący komputera	L—600mm	1
84	Induktor magnetyczny	L—200mm	1
85	Przewód zasilania	L—750mm	1
86	Zasilacz	240V	1
87	Druć sprężynowy	L—2000mm	1
88	Przewód łączący czujnika pulsu 1	L—2 X 100mm	1
89	Przewód łączący czujnika pulsu 2	L—650mm	1
90	Czujnik pulsu		2

91	Przymocowany magnes		1
92	Pas silnikowy		1
93	Śruba imbusowa C.K.S. z pełnym gwintem	M8x30	2
94	Śruba imbusowa z cylindryczną główką z pełnym gwintem	M6 X 15	7
95	Śruba imbusowa z cylindryczną główką z półgwintem	M8 X IS	8
96	Płaska podkładka	Φ 10	4

## FUNKCJE PRZYCISKÓW:

START/STOP	Zacznij lub zatrzymaj trening
RESET	Powrót do menu głównego podczas ustawiania wartości treningu lub w trybie STOP  Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, żeby zrestartować komputer i zacząć pracę od trybu ustawień użytkownika
UP(+) (górze)	1. Wybór trybu treningu 2. Zwiększenie wartości
MODE/ENTER (tryb/wprowadź)	W trybie STOP, naciśnij aby potwierdzić ustawienia i je wprowadzić.
DOWN(-) (dół)	1. Wybór trybu treningu 2. Zmniejszenie wartości
RECOVERY (stabilizacja pulsu)	Sprawdzanie statusu stabilizacji pulsu
BODY FAT (tkanka tłuszczowa)	Mierzenie % tkanki tłuszczowej i wartości BMI

**FUNKCJE WYŚWIETLANE:**

TIME (czas)	Zakres wyświetlania 0:00 ~ 99:59; zakres ustawień 0:00~99:00
DISTANCE (dystans)	Zakres wyświetlania 0.0~ 99.99; zakres ustawień 0.0~99.90
CALORIES (kalorie)	Zakres wyświetlania 0 ~ 9999Cal.; zakres ustawień 0~9990Cal.
PULSE (puls)	Zakres wyświetlania P-30~230; zakres ustawień 0-30~230
WATT (waty)	Zakres wyświetlania: 0~999; zakres ustawień 10 ~ 350
SPEED (prędkość)	Zakres wyświetlania 0.0 - 99.9KM/H
RPM (obroty/min)	Zakres wyświetlania 0~ 999

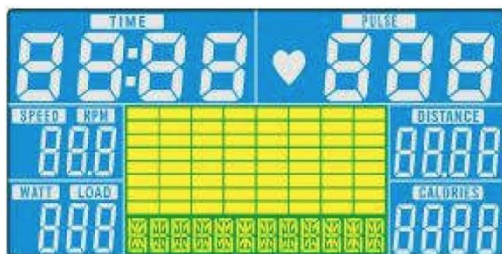
## OBSŁUGA:

### Włączanie zasilania

Podłącz urządzenie do zasilania, komputer włączy się, i odtworzy sygnał dźwiękowy. Na ekranie wyświetlą się wszystkie segmenty przez 2 sekundy (rys. 1 ). Nastąpi przejście do ekranu wyboru użytkownika (rys. 2) oraz ustawień danych osobistych (Age [wiek], Gender [płeć], Height [wzrost], Weight [waga]).

Po 4 minutach braku aktywności, komputer przejdzie w tryb oszczędzania energii.

Naciśnięcie dowolnego przycisku wybudzi komputer.



Rysunek 1

### Wprowadzanie danych użytkownika

Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN (-), aby ustawić SEX (płeć), AGE (wiek) (rys. 3), HEIGHT (wzrost), WEIGHT (wagę), zatwierdź naciskając przycisk ENTER. Wszystkie dane zostaną zapisane na profilu użytkownika.

Po ustawieniu, komputer powróci do menu głównego i wyświetli ekran jak na rys. 4. Na tej stronie, użytkownik może bezpośrednio rozpocząć trening, naciskając przycisk START/STOP.



Rysunek 3



Rysunek 4

### Wybór treningu

Na stronie głównej, migać będzie pierwszy program – MANUAL (rys. 5). Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby wybrać tryb: MANUAL-->PROGRAM-->USER PROGRAM-->H.R.C.-->WATT, naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić wybór.

### Manual Mode (tryb manualny)

1. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby wybrać program treningowy. Wybierz tryb manual (rys. 4), naciśnij przycisk ENTER, aby zatwierdzić.
2. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby ustawić wartość TIME (czasu)/DISTANCE (dystansu)/CALORIES (kalorii)/PULSE (pulsu), naciśnij przycisk ENTER, aby zatwierdzić.
3. Naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć trening. Podczas treningu, możesz naciskać przyciski UP(+) i DOWN(-), aby ustawiać poziom oporu w zakresie 1~16.
4. Naciśnij przycisk START/STOP, aby przerwać trening. Naciśnij przycisk RESET, aby powrócić do głównego menu.

### Program Mode (tryb program treningowego)

1. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby wybrać program treningowy (rys. 5), naciśnij przycisk ENTER, aby zatwierdzić.
2. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby wybrać program od P01 do P12, profile programów będą odpowiednio wyświetlane.
3. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby ustawić docelową wartość TIME (czasu).
4. Naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć trening. Podczas ćwiczeń, możesz naciskać przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby ustawiać poziom oporu w zakresie 1~16.
5. Naciśnij przycisk START/STOP, aby przerwać trening. Naciśnij przycisk RESET, aby powrócić do menu głównego.



Rysunek 5

### **H.R.C. mode** (tryb kontroli pulsu)

1. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby wybrać program treningowy, wybierz tryb H.R.C. (rys. 7), naciśnij przycisk ENTER, aby zatwierdzić.
2. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-) aby wybrać: H.R.C 55 (rys. 8), H.R.C75, H.R.C 90 lub TAG (TARGET H.R. [docelowy puls], domyślnie: 100, rys. 9), naciśnij przycisk ENTER, aby zatwierdzić.
3. Przy wyborze H.R.C 55, H.R.C75, H.R.C 90, komputer wyświetli docelową wartość, bazującą na wieku użytkownika. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-) oraz przycisk ENTER, aby ustawić docelową wartość TIME (czasu).
4. Przy wyborze TAG H.R., domyślna wartość 100 będzie migać (rys. 9). Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby ustawić wartość w zakresie 30~230, naciśnij przycisk ENTER, aby zatwierdzić. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby ustawić docelową wartość TIME (czasu).
5. Naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć lub przerwać trening. Naciśnij przycisk RESET, aby powrócić do głównego menu



Rysunek 7



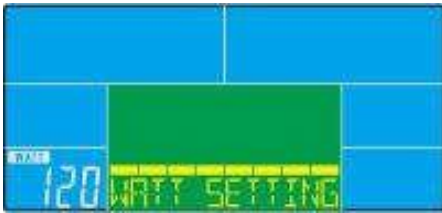
Rysunek 8



Rysunek 9

### **WATT Mode** (tryb watów)

1. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby wybrać program WATT (rys. 10), naciśnij przycisk ENTER, aby zatwierdzić.
2. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-), aby ustawić docelową wartość WATT (domyślnie: 120)
3. Naciskaj przyciski UP(+) lub DOWN(-) aby ustawić czas treningu.
4. Naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć trening. Podczas treningu, możesz modyfikować wartość WATT, naciskając przyciski UP(+) lub DOWN(-), zakres ustawień WATT: 10~350.
5. Naciśnij przycisk START/STOP, aby przerwać trening. Naciśnij przycisk RESET, aby powrócić do głównego menu.



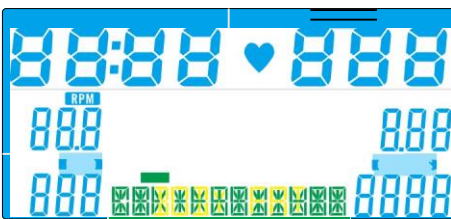
Rysunek 10

### **Body Fat Mode** (tryb pomiaru tkanki tłuszczowej)

1. Podczas treningu, naciśnij przycisk START/STOP aby go zatrzymać, naciśnij przycisk BODY FAT, aby rozpocząć pomiar (rys. 11).
2. Chwyć za uchwyty, po upływie 8 sekund, komputer wyświetli wartość BMI, FAT% (% tkanki tłuszczowej) i symbol tkanki tłuszczowej.
3. Naciśnij przycisk BODY FAT ponownie, aby powrócić do głównego menu.
4. Kody błędów:

\*Komputer wyświetla E-1 (rys. 12): użytkownik nie trzyma za uchwyty w odpowiedni sposób.

\* Komputer wyświetla E-4 (rys. 13): % tkanki tłuszczowej przekracza zakres ustawień (5.0% ~50.0%)



Rysunek 11



Rysunek 12



Rysunek 13



## <ODNOŚNIK>

B.M.I. (Body mass index) zintegrowany

SKALA B.M.I	NISKIE	NISKIE/ ŚREDNIE	ŚREDNIE	ŚREDNIE /WYSOKIE
ZAKRES	<20	20-24	24.1-26.5	>26.5

TKANKA TŁUSZCZOWA:

SYMBOL	-	+	▲	◆
FAT% PŁEĆ	NISKIE	NISKIE/ ŚREDNIE	ŚREDNIE	ŚREDNIE /WYSOKIE
MĘSKA	<13%	13%-25.9%	26%-30%	>30%
ŻEŃSKA	<23%	23%-35.9%	36%-40%	>40%

### Recovery (stabilizacja pulsu)

Gdy puls wyświetli się na ekranie (chwyając dłońmi za uchwyty), naciśnij przycisk RECOVERY.

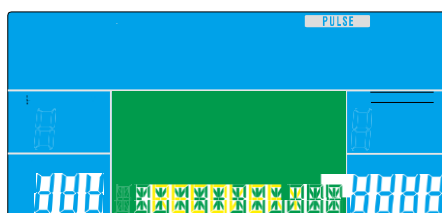
Wszystkie wyświetlane funkcje zatrzymają się oprócz TIME, który zacznie odliczać od 00:60 do 00:00 (rys.14). Gdy odliczanie zakończy się, ekran wyświetli Twój status stabilizacji pulsu FX (X=1~6, rys.15). F1 jest najlepszym wynikiem, F6 najgorszym. (patrz: wykres poniżej)

(Naciśnij ponownie przycisk RECOVERY, aby powrócić do ekranu głównego.)

1. Podczas RECOVERY, możesz nacisnąć przycisk RECOVERY, aby powrócić do menu głównego. Jeśli puls nie jest wykryty, naciśnięcie przycisku RECOVERY jest nieważne.



Rysunek 14



Rysunek 15

1.0	WYŚMIENITY
$1.0 < F < 2.0$	ŚWIETNY
$2.0 < F < 2.9$	DOBRY
$3.0 < F < 3.9$	PRZECIĘTNY PONIŻEJ ŚREDNIEJ
$4.0 < F < 5.9$	SŁABY
<b>6.0</b>	WYŚMIENITY

**UWAGA:**

1. Komputer wymaga zasilacza 9V, 1300mA.
2. Przy braku aktywności przez 4 minuty, komputer przejdzie w tryb oszczędzania energii, wszystkie ustawienia oraz dane treningowe będą zachowane, do czasu ponownego rozpoczęcia ćwiczeń.
3. Jeśli komputer funkcjonuje nieprawidłowo, odłącz go od zasilania i ponownie podłącz.

DYSTRYBUTOR:



**Del Sport Sp. z o.o.**

ul. Polczyńska 63 01-336 Warszawa

tel. 22/3509420-23 [www.delsport.pl](http://www.delsport.pl)

email: [delsport@delsport.pl](mailto:delsport@delsport.pl)

SERWIS:

[serwis@delsport.pl](mailto:serwis@delsport.pl) tel. 22/3509420-23

FORMULARZ ZGŁOSZENIA SERWISOWEGO:

<https://delsport.pl/zgloszenie-serwisowe/>



GARLANDO SPA  
Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1  
15068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italy  
[www.toorx.it](http://www.toorx.it) - [info@toorx.it](mailto:info@toorx.it)